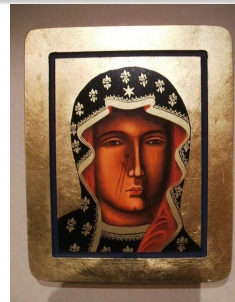


B I U L E T Y N

POLSKIEJ PARAFII Registered Charity No: 1119423
M.B.CZĘSTOCHOWSKIEJ I ŚW. STANISŁAWA KOSTKI W LEEDS.

ADRES KS. PROB. + 6A, Harehills Lane, LEEDS, LS7 4EY + tel. 0113-262 3220
POLSKI OŚRODEK KATOLICKI + Newton Hill Road, Leeds, LS7 4JE + info@parafialeeds.org.uk
Na prawach rękopisu + + + + + Ks. Prob. Jan Zaręba



Nr 35 (2910) + OKRES ZWYKŁY + 13.09.2026



Wczoraj, tj. 12 września, minęła 343. rocznica Wiktorii Wiedeńskiej.

Jest to jedna z tych bitew z udziałem sił polskich, które zmieniły losy Europy i świata. Bitwa pod Wiedniem zatrzymała bowiem ekspansję Imperium Osmańskiego w głąb Europy i zapoczątkowała nieodwracalny proces wypierania Turków z kontynentu. Zwycięstwo koalicji chrześcijańskiej pod wodzą króla Jana III Sobieskiego ocaliło serce Europy Środkowej przed islamizacją i polityczną dominacją sułtana. Przez stulecia Turcja była postrzegana jako potęga niezwyciężona. Wiedeń stał się punktem zwrotnym – od tego momentu Imperium Osmańskie przeszło do defensywy i nigdy już poważnie nie zagroziło Europie. Upadek Wiednia otworzyłby Turkom drogę do Niemiec i Włoch. Zwycięstwo Sobieskiego utrzymało więc chrześcijański i kulturowy kształt Europy. Sukces ten umożliwił powstanie Świętej Ligi i doprowadził do odzyskania przez Austrię Węgier oraz części Bałkanów, co ugruntowało niestety (nie ma róży bez kolców) pozycję Habsburgów jako europejskiego mocarstwa.

Warto pamiętać, że Odsiecz Wiedeńska nie była jedyną bitwą z udziałem Polaków o tak ogromnym znaczeniu dla Europy i świata. Do najważniejszych zaliczyć można Bitwę pod Grunwaldem (1410), która złamała potęgę Zakonu Krzyżackiego i na wieki zmieniła układ sił w regionie Morza Bałtyckiego, wynosząc dynastię Jagiellonów do rangi jednej z europejskich potęg. Kolejną była Bitwa pod Kłuszynem (1610) – genialne zwycięstwo hetmana Stanisława Żółkiewskiego, które otworzyło Polakom drogę do Moskwy. Pamiętajmy, że przez dwa lata polska załoga zajmowała Kreml, co było jedynym takim przypadkiem w historii i na dziesięciolecia zaważyło na relacjach polsko-rosyjskich. Dalej wymienić trzeba Bitwę Warszawską (1920), nazywaną „Cudem nad Wisłą”, która przez historyków uznawana jest za jedną z najważniejszych bitew w historii świata. Wojska polskie powstrzymały wówczas Armię Czerwoną, ratując tym samym Europę Zachodnią przed falą komunistycznej rewolucji. Trzeba też wspomnieć o Bitwie o Anglię (1940), czyli kluczowej kampanii powietrznej II wojny światowej. Polscy piloci wykazali się w niej niezwykłą skutecznością, co realnie przyczyniło się do uratowania Wielkiej Brytanii przed niemiecką inwazją i umożliwiło dalsze prowadzenie wojny z Hitlerem. Do tej listy śmiało można dodać także Bitwę o Monte Cassino (1944), będącą przełamaniem niemieckiej Linii Gustawa przez 2. Korpus Polski pod dowództwem gen. Władysława Andersa. Zwycięstwo to otworzyło aliantom drogę na Rzym i przyspieszyło wyzwolenie włoskiej stolicy.

Wracając jednak do Bitwy pod Wiedniem, warto przy okazji kolejnej rocznicy wspomnieć o pewnym paradoksie – a mianowicie o tym, że ani Jan III Sobieski, ani polska husaria w żaden sposób nie doczekali się w Wiedniu godnego upamiętnienia. Ponoć brak dużego, klasycznego pomnika polskiego króla i husarii na wzgórzu Kahlenberg jest efektem wieloletniego sporu politycznego, światopoglądowego oraz estetycznego między stroną polską a władzami Wiednia. Choć kamień węgielny pod monument wmurowano już w 2013 roku, wiedeński ratusz w listopadzie 2024 roku podjął ostateczną decyzję o zablokowaniu inwestycji. Głównymi powodami, dla których gotowy pomnik, stworzony przez prof. Czesława Dźwigaję, nie został dopuszczony do montażu, miały być obawy przed ksenofobią oraz względy związane z poprawnością polityczną. Władze Wiednia, zdominowane przez socjaldemokratyczną partię SPÖ, oficjalnie uznały, że proponowana forma pomnika – przedstawiająca nacierającego króla na koniu oraz uskrzydloną husarię trącej armię osmańską – mogłaby podsycać nastroje islamofobiczne, antytureckie i ksenofobiczne. Odpowiedzialna za kulturę radna Veronica Kaup-Hasler argumentowała, że współczesne pomniki powinny stanowić „znak pokoju i porozumienia”, odrzucając „retorykę militarnego zwycięstwa” (sic!). Podobno austriackie służby i urzędnicy obawiali się również, że monumentalny pomnik stałby się stałym miejscem wieców skrajnej, nacjonalistycznej prawicy podczas corocznych obchodów rocznicy bitwy, przypadającej 12 września. Sam pusty cokół był już w przeszłości wielokrotnie dewastowany graffiti przez grupy skrajnie lewicowe i antyfaszystowskie. Pojawiały się tam m.in. napisy „No Nazi!”. Ponadto powołana przez miasto komisja artystyczna negatywnie oceniła sam projekt prof. Dźwigaję. Urzędnicy argumentowali, że dynamiczna, ośmiometrowa rzeźba z brązu ma zbyt „XIX-wieczny”, archaiczny charakter, dominowałaby nad zabytkową przestrzenią Kahlenberga i nie wpisywałaby się w nowoczesne standardy upamiętniania historycznego. Na Kahlenbergu stoi dziś jedynie pusty cokół, na którym miał spocząć monument. Król i husaria są upamiętnieni w znacznie skromniejszy sposób – poprzez tablice pamiątkowe wewnątrz i na zewnątrz polskiego kościoła św. Józefa. Sam gotowy, trzytonowy pomnik po odrzuceniu przez Austrię wrócił do Polski i stał się tzw. „pomnikiem wędrującym”, eksponowanym m.in. w Krakowie.

W świetle tego jakże absurdalny wydaje się fakt, że w przeciwieństwie do zablokowanego pomnika Jana III Sobieskiego, w Wiedniu, na sąsiednim wzgórzu Leopoldsberg, stoi ukraiński pomnik upamiętniający Kozaków, walczących w bitwie pod Wiedniem. Oba wzgórza leżą blisko siebie i stanowiły punkty dla wojsk sprzymierzonych w 1683 r. Na pomniku widnieje dwujęzyczny napis, po niemiecku i ukraińsku: „Z wdzięczności za wierność i pamięć o ukraińskich Kozakach, współwyzwolicielach Wiednia w 1683 r”. Udział Kozaków w bitwie był znikomy (1 pułk o sile 150 ludzi, 0.2% armii sprzymierzonych, której liczebność ocenia się na 70 tys.). Austriacy traktują ten monument jako gest o charakterze dyplomatycznym wobec Ukrainy. A tak na marginesie warto przypomnieć, że Bitwa Warszawska – ta, która uratowała Europę przed czerwoną zarazą – nawet we własnym kraju w swoją setną rocznicę nie doczekała się godnego jej upamiętnienia. Smutne to wszystko i przerażające. (oprac. M.I.)

PORZĄDEK MSZY ŚWIĘTYCH I NABOŻEŃSTW

NIEDZIELA, 13 WRZEŚNIA 2026; 24 NIEDZIELA ZWYKŁA - DZIEŃ FATIMSKI;

9:30 – Do Bożej Opatrzności z prośbą o Błogosławieństwo Boże, potrzebne łaski Ducha Świętego i zdrowie dla córki Lidii z okazji urodzin - dar int. od rodziców Małgorzaty i Jerzego oraz siostry Natalii

11:00 – Za śp. męża + Antoniego Grudnia w 3. rocznicę śmierci ora Olgę Grudzień - dar intencji od Ireny Kawalec

19:00 – Do Opatrzności Bożej z prośbą o wszelkie potrzebne łaski w życiu dla rocznego dziecka Marcela Chachaja

21:00 – w Polsce - APEL JASNOGÓRSKI

20:00 – NABOŻEŃSTWO FATIMSKIE - prowadzi Szkoła Maryi i Żywy Różaniec;

+++++

PONIEDZIAŁEK, 14 WRZEŚNIA 2026; ŚWIĘTO PODWYŻSZENIA KRZYŻA ŚWIĘTEGO;

10:00 – Do Bożej Opatrzności z prośbą o Błogosławieństwo Boże, potrzebne łaski Ducha Świętego i zdrowie dla Mateusza

19:00 – Za śp. babcię + Katarzynę Górnik z okazji rocznicy śmierci - dar intencji od wnuka Pawła Włodka z żoną Marceliną i synami

WTOREK, 15 WRZEŚNIA 2026; Wspomnienie NMP Bolesnej;

10:00 – Do Bożej Opatrzności z prośbą o Błogosławieństwo Boże, potrzebne łaski Ducha Świętego i zdrowie dla Marceli Białek oraz całej rodziny - dar int. od Danuty Bant

19:00 – Do Bożej Opatrzności z prośbą o Błogosławieństwo Boże, potrzebne łaski Ducha Świętego i zdrowie dla męża Pawła Tarasa i mamy Bożeny z ok. Ich urodzin - dar intencji od żony i córki Lucyny z synem Frankiem

ŚRODA, 16 WRZEŚNIA 2026; Wspomnienie św. Korneliusz, papieża i św. Cypriana, bpa, męcz.;

11:00 – Za śp. + Kazię Sowińską oraz + Kazię i + Edwarda Rabuszków - dar intencji od pani Ali Sztyrbickiej z rodziną

19:00 – Do Bożej Opatrzności z prośbą o Błogosławieństwo Boże, potrzebne łaski Ducha Świętego i zdrowie dla mamy Danusi Bant - int. wdzięczności dla mamy od Basi

CZWARTEK, 17 WRZEŚNIA 2026; Wspomnienie św. Zygmunta Szczęsnego Felińskiego, bpa;

10:00 – ----- NIE MA PORANNEJ MSZY ŚWIĘTEJ -----

19:00 – Do Bożej Opatrzności z prośbą o Błogosławieństwo Boże, dary Ducha Świętego dla wnuczki Anny w 13 rocz. ur. - int. od dziadków, mamusi, brata i chrzestnych

PIĄTEK, 18 WRZEŚNIA 2026; ŚWIĘTO ŚW. STANISŁAWA KOSTKI, zak., patrona Polski;

10:00 – Za śp. tatę + Stanisława w dniu imienin i mamę + Leokadię oraz siostrę Emilię Skórów - dar intencji od córki i siostry Barbary Krukowicz z córką Dorotą

18:00 – GODZINA ŚWIĘTA I OKAZJA DO SAKRAMENTU POKUTY

19:00 – Za śp. dziadków + Marię i + Jana Mirgów, oraz dziadków + Antoniego Mirgę i + Marię Bazylińską - dar int. od wnuczki Niny Parker z mężem Allanem i dziećmi

SOBOTA, 19 WRZEŚNIA 2026; Wspomnienie św. Januarego, bpa i męcz.;

XXV TYDZEŃ ZWYKŁY

18:30 – Do Bożej Opatrzności z prośbą o Błogosławieństwo Boże, potrzebne łaski Ducha Świętego i zdrowie dla małżonków Renaty i Wojciecha Woźniaków w dniu Rocznicy Ślubu oraz dla Ich dzieci i wnuków

NIEDZIELA, 20 WRZEŚNIA 2026; 25 NIEDZIELA ZWYKŁA - Odpust Parafialny św. Stanisława K.;

9:30 – Za śp. mamę + Irenę Klekot w 9. rocz. śmierci - dar int. od syna Dariusza z rodziną

11:00 – Za śp. Dowódców Generała + Stanisława Sosabowskiego i Generała + Antoniego Rawicz Szczerbo, oraz za ++ poległych i zmarłych ++ Spadochroniarzy i ++ Członków Koła Spadochroniarzy w Leeds oraz śp. ojca + Karola Niczyperowicz - dar intencji od syna Janka Niczyperowicza ku pamięci Spadochroniarzy 1 Samodzielnej Brygady w rocz. Market Garden

19:00 – Za śp. ojca + Gustawa Wańczyckiego z okazji 20 rocznicy śmierci i mamę + Krystynę - dar intencji syna Zbyszka z rodziną

21:00 – APEL JASNOGÓRSKI - połączenie na żywo z kaplicą na Jasnej Górze

**KSIEGA INTENCJI NA ROK 2026
MOŻNA ZAMAWIAĆ INTENCJE MSZALNE
PO MSZACH ŚWIĘTYCH W TYGODNIU I NIEDZIELE.
PAMIĘTAJMY O ROCZNICACH I JUBILEUSZACH**





* 13 WRZEŚNIA - DZIEŃ FATIMSKI - PO APELU JASNOGÓRSKIM -

RÓŻANIEC - Objawienia Matki Bożej w Fatimie z 13 września 1917 roku były czwartym spotkaniem Maryi z pastuszkami w Cova da Iria, gromadzącym już kilkutysięczny tłum świadków, w tym sceptyków, krytyków i dziennikarzy. Główne przesłanie: Maryja ponowiła wezwanie do codziennego odmawiania różańca w intencji wyproszenia końca trwającej I wojny światowej. Zapowiedź październikowego cudu: Matka Boża obiecała, że podczas ostatniego spotkania 13 października dokona się wielki cud, aby wszyscy uwierzyli. Odpowiadając na liczne prośby zgromadzonych o uzdrowienie chorych i nawrócenie grzeszników, Maryja stwierdziła, że niektórych uleczy jeszcze w tym roku, a inni otrzymają łaski w październiku. Zjawiska nadzwyczajne: Świadkowie obecni w Cova da Iria zaobserwowali m.in. nagłe ściemnienie nieba i spadek temperatury w środku dnia, pojawienie się jasnej kuli świetlnej poruszającej się po niebie oraz spadające z góry błyszczące cząstki przypominające płatki śniegu, które rozpyływały się przed dotknięciem ziemi.

* **TYDZIEŃ WYCHOWANIA I KWARTALNE DNI MODLITW** - Dzisiaj rozpoczyna się Tydzień Wychowania oraz Kwartałne dni modlitw za dzieci, młodzież i wychowawców. W tym czasie w kalendarzu liturgicznym pod datą 18 września (najbliższy piątek) przypada święto Świętego Stanisława Kostki, patrona polskiej młodzieży. Mimo upływu stuleci, jest on nadal czytelnym wzorem życia dla młodego pokolenia. Podczas Eucharystii każdego dnia nadchodzącego tygodnia, przez wstawiennictwo Świętego Stanisława Kostki, będziemy prosili Boga o świętość naszych dzieci i młodzieży, bo od nich zależy przyszłość naszego narodu i Kościoła.

* **JUTRO ŚWIĘT PODWYŻSZENIA KRZYŻA ŚWIĘTEGO** - Krzyż jest naszym chrześcijańskim godłem – znakiem męki i śmierci naszego Odkupiciela, jednak po nim było zmartwychwstanie i wniebowstąpienie. Krzyż jest więc także znakiem naszej nadziei. Pamiętajmy, że Chrystusowym krzyżem staje się ołtarz w naszej świątyni i we wszystkich kościołach na całym świecie. Na nim podczas Eucharystii Chrystus ponawia swoją paschalną Ofiarę „za życie świata”. Nasza Ojczyzna i jej dzieje znaczone są krzyżami. Jak nigdzie w Europie, zwłaszcza Zachodniej, wszędzie górują u nas krzyże.

* **WSPOMNIENIE MB BOLESNEJ** - W sąsiedztwie święta Podwyższenia Krzyża Świętego w kalendarzu liturgicznym pod datą 15 września (najbliższy wtorek) przypada wspomnienie Matki Bożej Bolesnej. Przez to wspomnienie możemy uświadomić sobie cierpienia, jakie były udziałem Maryi, która – jak nikt inny – była zjednoczona z Chrystusem również w Jego męce, cierpieniu i śmierci.

* **PAMIĘTAMY I MODLIMY SIĘ ZA OJCZYZNĘ** - w czwartek - 17 września - wspominamy 87. rocznicę sowieckiej agresji na Polskę. Pamiętajmy w tym dniu w naszych modlitwach o wszystkich pomordowanych na Wschodzie, o wszystkich ofiarach „Golgoty Wschodu” oraz prosimy, by trudne i nierozwiązane dotąd kwestie wspólnych dziejów polsko-rosyjskich mogły doczekać się sprawiedliwego i zgodnego z historyczną prawdą rozstrzygnięcia.

* **KOLEKTA NA FUNDACJĘ KARDYNAŁA JÓZEGA GLEMPA** - zostanie zebrana we wszystkich parafiach PMK w Anglii i Walii w przyszłą niedzielę. Polecamy ją ofiarności wiernych.

W TYM TYGODNIU PATRONUJĄ NAM:

- w środę, 16 września – Święci Korneliusz (ok. 200-253), papież, i Cyprian (ok. 210-258), biskup; obydwaj gorliwie bronili wiary chrześcijańskiej i ponieśli śmierć męczeńską w połowie III wieku;

- w czwartek, 17 września – Święty Robert Bellarmin (1542-1621), wybitny jezuita, biskup i doktor Kościoła, jako kardynał, był doradcą papieża i służył w Kurii Rzymskiej, jest patronem katechetów;

- tego samego dnia – Święty Zygmunt Szczęśny Feliński (1822-1895), arcybiskup metropolita warszawski w latach 1862-1883, za swoją bezkompromisowość był prześladowany przez władze carskie i zesłany na długie lata do Jarosławia, po powrocie do kraju poświęcił się pracy duszpasterskiej i charytatywnej;

- tego samego dnia – Święta Hildegarda (1098-1179), benedyktynka, która zasłynęła jako mistyczka, kompozytorka, pisarka i uzdrowicielka, w 2012r. papież Benedykt XVI ogłosił ją doktorem Kościoła;

- w piątek, 18 września – Święty Stanisław Kostka (1550-1568), zakonnik ze zgromadzenia jezuitów, patron Polski, polskiej młodzieży i nowicjuszy;

- w sobotę, 19 września – Święty January (270-okolo 305), bp i męcz. za cesarza Dioklecjana.

KOLEJNY KURS PRZEDMAŁŻEŃSKI – SESJA JESIENNA 2026 – ROZPOCZNIE SIĘ

W SOBOTĘ 26 WRZEŚNIA O GODZ. 17:00 W NASZYM KOŚCIELE - cz. 1

godz. 17:00 – 1. Konferencja – TAJEMNICA SAKRAMENTU MAŁŻEŃSTWA, a po Mszy Św.

godz. 19:00 – 2. konferencja – ODPOWIEDZIALNE RODZICIELSTWO cz. I

W NIEDZIELĘ 27 WRZEŚNIA O GODZ. 18:00 W NASZYM KOŚCIELE - cz. 2

godz. 18:00 – 3. Konferencja – ODPOWIEDZIALNE RODZICIELSTWO cz. II, a po Mszy Świętej

godz. 20:00 – 4. konferencja – PRZYMIOTY MIŁOŚCI MAŁŻEŃSKIEJ



SPOTYKAMY SIĘ KAŻDEJ SOBOTY - 2. katecheza o godz. 9:15 w sobotę 19 września.

Prosimy rodziców o wydrukowanie Formularza Zgłoszeniowego ze strony internetowej parafii i złożenia go na ręce duszpasterza.

+++++

KOMUNIKATY

- * **POLSKIE DAY CENTRE** - zaprasza wszystkich Seniorów parafii na spotkanie towarzyskie i smaczny obiad w każdą środę - od godz. 11:00 do 13:30. Na początku spotkania bingo. Jest także możliwość zabrania obiadu do domu.
- * **DZIAŁALNOŚĆ PUBU 303 POD ŚMIGŁEM** - Zapraszamy w każdą niedzielę w godz. od 10:30 do 15:00, a także w każdy ostatni piątek miesiąca od 20.00 na spotkania muzyczne FRACA, oraz w każdą pierwszą sobotę miesiąca na Reagge Night. Pub oferuje duży wybór napojów alkoholowych i bezalkoholowych. Jest on także doskonałym miejscem, gdzie można urządzić party (w dowolnym terminie - do ustalenia z kierownictwem pubu).
- * **SKLEP PARAFIALNY** - zaprasza na zakupy w ŚRODĘ od 11.00 – 14.00, w SOBOTĘ 13.00 – 14.30 i w NIEDZIELĘ od 10.30 do 14.00. Kupując w naszym sklepie, pomagasz Parafii.
- * **RESTAURACJA „CRACOVIA” - DZIAŁA I SERDECZNIE ZAPRASZA** w piątki - soboty i niedziele. Korzystając z restauracji, która wpłaca do kasy parafialnej czynsz - wspieramy także naszą Parafię.

- * **OKAZJA DO SPOWIEDZI ŚWIĘTEJ** codziennie ½ godziny przed każdą Mszą Świętą,
- * **KSIĘGA INTENCJI MSZALNYCH NA ROK 2026 OTWARTA** - Prosimy Parafian o składanie intencji mszalnych. Przyjmowanie intencji odbywa się w kaplicy przy zakrystii po Mszach Świętych.
- * **KANCELARIA PARAFIALNA** - czynna jest każdego dnia po Mszach Św. rano lub wieczorem. Można umówić się także telefonicznie na spotkanie z Ks. Prob. na określony termin.

SERDECZNE + PODZIĘKOWANIA + BÓG ZAPŁAĆ

OFIARODAWCOM - wiernym, którzy złożyli na tacę w Kościele na potrzeby parafii dar w niedzielę:

30/08/2026 + Kopertki - £ 22.50 + Ofiary Gift Aid - £ 433.41 + na tacę - £ 325.45 + biuletyn - £ n/a.

PORTAL OFIARNICZY - kartą bankową: Gift Aid - £ 97.00 + Taca - £ 64.00

przelewy na parafialne konto bankowe: + Ofiary Gift Aid - £ 30.00 + na tacę - £ 00.00

Bóg Zapłać za dar - £ 151.49 - złożony w miesiącu sierpniu do Skarbon Świec Wotywnych na nasz Kościół.

Bóg Zapłać za dar złożony na kwiaty do naszego kościoła przez – Gift Aid 035 - £ 30.00

+++++

SERDECZNY BÓG ZAPŁAĆ ZA DARY - NA FUNDACJE - KONSEKRACJI OŁTARZA DO KOŚCIOŁA

001: NN - £ 80.00; 002: Wanda z synem Przemkiem - £ 1300.00; 003: NN Gift Aid 062 - £ 100.00; 004: NN Gift Aid 018 - £ 130.00; 005: Gift Aid 071 : Andrzej i Stefan Rapczewscy - £ 130.00; 006: NN - £ 50.00; 007: NN Gift Aid 016 - £ 100.00; 008: NN Gift Aid 050 - £ 50.00; 009: Bożena Kodz - £ 150.00; 010: NN Gift Aid 169 - £ 200.00; 011: Gift Aid 235 : Anna Zawadzka - £ 100.00; 012: Stanisława Płygawko - £ 150.00; 013: Gift Aid 187 : Gabriela i Paul Wilson - £ 120.00; 014: Gift Aid 088 : Małgosia i Hania Monist - £ 100.00; 015: NN - £ 100.00; 016: Justyna Lipinska i dzieci - £ 200.00; 017: Czesława Kugler - £ 100.00; 018: Maria i Peter Winstanly - £ 50.00; 019: Wiesława Swiercz - £ 100.00; 020: NN Gift Aid 162 - £ 200.00; 021: NN Gift Aid 056 - £ 100.00; 022: NN - £ 90.00; 023: NN Gift Aid 101 - £ 100.00; 024: NN Gift Aid 118 - £ 20.00; 025: NN Gift Aid 067 - £ 950.00; 026: pp. Wanczyccy - £ 300.00; 027: NN Gift Aid 035 - £ 100.00; 028: NN Gift Aid 064 - £ 100.00; 029: Ala Szyrbicka z rodziną - £ 150.00; 030: Magda Trojanowska z synem Maksem - £ 100.00; 031: Gift Aid 197 : Janina Epstein - £ 100.00; 032: NN Gift Aid 177 - £ 100.00; 033: Adam Biedka / Angstman - £ 1500.00; 034: Gift Aid 221 : B.A.J Ciesla - £ 50.00; 035: Gift Aid 013 : pp. Zarzynscy - £ 100.00; 036: NN Gift Aid 164 - £ 200.00; 037: WANCZYCKI ZB/KM - £ 600.00; 038: Gift Aid 083 : pp. Sławscy - £ 200.00; 039: Gift Aid 241 : Rodz. Konior - £ 30.00; 040: NN Gift Aid 109 - £ 100.00; 041: pp. Gawrylik - £ 100.00; 042: Gift Aid 034 : H Pasternak - £ 100.00; 043: Gift Aid 033 : Agnieszka i Ireneusz Kralka - £ 100.00; 044: NN Gift Aid 005 - £ 100.00; 045: Gift Aid 095 : Ola i Maciej Kozłowski z córką Mają - £ 50.00; 046: Gift Aid 096 : rodz. Bzdyra - £ 250.00; 047: rodz. Bzdyra - £ 250.00; 048: ?.....

TRIADA ZŁOTEGO JUBILEUSZU KOŚCIOŁA W LEEDS
A.D. 2024 + WIARA - 2026 + MIŁOŚĆ - 2025 + NADZIEJA